



لم الشمل العائلي

يمكن تحت ظروف معينة لأفراد عائلة الأشخاص الذين يعيشون في سويسرا من الانتقال أيضاً إلى سويسرا. إذا أراد الأقارب أو المعارف القدوم للزيارة فعليهم حسب بلدهم الأصلي التقدم بطلب للحصول على تأشيرة زيارة.

لم الشمل العائلي

من حيث المبدأ هناك إمكانية أن ينتقل أيضاً أفراد عائلة (الأقارب المباشرين أو الأزواج) الأشخاص الذين يعيشون هنا إلى سويسرا (لم شمل العائلة، (Familiennachzug|Regroupement familial). لأي أفراد من العائلة يمكن تقديم طلب يعتمد على جنسية ووضع إقامة مقدم الطلب. أيضاً الأشخاص الحاصلون على تصريح مؤقت (تصريح أف) يمكن لهم تحت ظروف معينة إحضار عائلاتهم للعيش هنا. يُنصح بمناقشة شروط لم شمل العائلة مع شخص مختص في مرحلة مبكرة. المعلومات بهذا الخصوص متوفرة لدى مكتب خدمات السكان (ABEV|OPOP) أو بلدية السكن أو مراكز الإتصال الخاصة بالاندماج. يجب تقديم طلبات لم شمل العائلة عند دائرة الهجرة في الكانتون. يقدم سكان مدن برن وبييل وتون الطلب عند سلطة السكان التابعة للمدينة. إنتباه: يجب تقديم طلب لم شمل العائلة في غضون فترة زمنية معينة (عادة في غضون ٨ إلى ٥ سنوات من تاريخ دخول البلد). الفترة الزمنية أقصر بالنسبة للأطفال منها للبالغين (مثل الأزواج).

تحضير الزواج

من يعيش في سويسرا ويرغب في الزواج من شريكة أو شريك من الخارج يستطيع التقدم بطلب للحصول على تصريح دخول لها أو له لتحضير الزواج. هذا التصريح يُمكن الشريكة أو الشريك من السفر إلى سويسرا قبل الزواج وعقد القران هنا. دائرة الهجرة تعطي معلومات حول المستندات المطلوبة والمسار الدقيق للإجراء.

تأشيرة الدخول

بالنسبة لسكان الكثير من البلدان ليس من السهل الحصول على تأشيرة دخول لسويسرا، مثلاً لزيارة الأقارب هنا. من الممكن أن يُطلب من الأشخاص الذين يعيشون هنا خطاب دعوة و / أو ضمان مالي (Verpflichtungserklärung|Déclaration de) prise en charge. تتخذ الممثلة السويسرية في الخارج قراراً بشأن الطلب وتقدم معلومات حول المستندات المطلوبة والمسار الدقيق للإجراء. تتوفر المعلومات أيضاً عند مكتب خدمات السكان بالكانتون (ABEV | OPOP).

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-bern.ch/ar/partnership-and-children/family-reunification